



**IT**— DODICI è una collezione di scrivanie e tavoli riunione dal carattere estremamente versatile per declinarsi in spazi operativi e manager. È caratterizzata da una struttura metallica verniciata opaca dal disegno leggero ed essenziale, in perfetta armonia con i piani disponibili in melaminico, vetro laccato anti touch e brillante in tinta unita o stampato effetto marmo, laccato, Fenix e legno impiallacciato. La SCRIVANIA MANAGER viene proposta con o senza gonna in versione semplice, con piano dattilo o in alternativa su Modular unit.

**EN**— DODICI is a collection of desks and meeting tables with an extremely versatile character to use in operative and managerial spaces. It is characterised by a matt varnished metal structure with a light and essential design, in perfect harmony with the tops available in melamine, anti touch and glossy lacquered glass in solid colours or printed with marble effect, lacquered, Fenix and wood veneer. The MANAGER DESK is available with or without a modesty panel in a simple version, with an extension top or alternatively on a Modular unit.

**F**— DODICI est une collection de bureaux et de tables de réunion au caractère extrêmement polyvalent qui peut être utilisée dans les espaces opérationnels et manager. Elle se caractérise par une structure métallique vernie mate au design léger et essentiel, en parfaite harmonie avec les plans disponibles en mélamine, anti empreintes et verre laqué brillant en couleurs unies ou imprimées avec effet marbre, laqué, Fenix et plaqué bois. Le BUREAU MANAGER est disponible avec ou sans voile de fond dans une version simple, avec une extension ou alternativement sur une Modular unit.

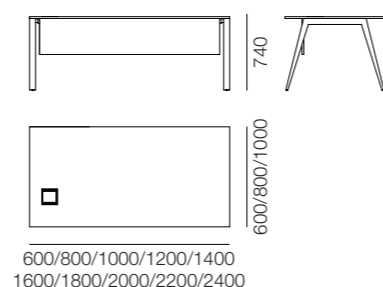


SCRIVANIA MANAGER  
MANAGER DESK  
BUREAU MANAGER

IT— La scrivania ha una struttura metallica verniciata opaca nelle numerose tonalità a catalogo. Il piano e la gonna possono essere in legno melaminico, laccato, Fenix e impiallacciato con spessore di 18/19 mm. È anche previsto in vetro laccato anti touch e brillante o stampato effetto marmo anti touch e brillante. Il piano in vetro ha spessore totale 18 mm con lastre di 4 mm su supporto melaminico bianco o nero sp.14 mm con bordo in tinta con il piano. La scrivania può essere canalizzata su richiesta.

EN— The desk has a matt varnished metal frame in the numerous catalogue colours. The top and the modesty panel can be in melamine wood, lacquered, Fenix and wood veneer with a thickness of 18/19 mm. It is also available in anti-touch and brilliant lacquered glass or printed with anti-touch and brilliant marble effect. The glass top has a total thickness of 18 mm with sheets of 4 mm on a white or black melamine support 14 mm thick with edge matching the top. The desk can be ducted on request.

F— Le bureau a une structure métallique vernie mate dans les nombreuses teintes du catalogue. Le plateau et le voile de fond peuvent être en bois de mélamine, en laqué et en placage d'une épaisseur de 18/19 mm. Il est également disponible en verre laqué anti empreintes et brillant ou imprimé avec un effet marbre anti empreintes et brillant. Le plateau en verre a une épaisseur totale de 18 mm avec des feuilles de 4 mm sur un support en mélamine blanche ou noire de 14 mm d'épaisseur avec un bord assorti au plateau. Le bureau peut être canalisé sur demande.

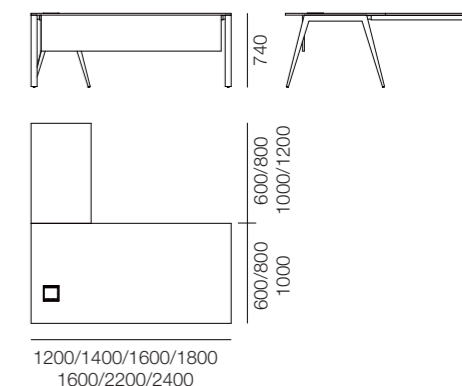


SCRIVANIA MANAGER + DATTILO  
MANAGER DESK + EXTENSION  
BUREAU MANAGER + RETOUR

IT— La scrivania ha una struttura metallica verniciata opaca nelle numerose tonalità a catalogo. Il piano e la gonna possono essere in legno melaminico, laccato, Fenix e impiallacciato con spessore di 18/19 mm. È anche previsto in vetro laccato anti touch e brillante o stampato effetto marmo anti touch e brillante. Il piano in vetro ha spessore totale 18 mm con lastre di 4 mm su supporto melaminico bianco o nero sp.14 mm con bordo in tinta con il piano. La scrivania può essere canalizzata su richiesta. Il dattilo funge da comoda estensione del piano di lavoro.

EN— The desk has a matt varnished metal frame in the numerous catalogue colours. The top and the modesty panel can be in melamine wood, lacquered, Fenix and wood veneer with a thickness of 18/19 mm. It is also available in anti-touch and brilliant lacquered glass or printed with anti-touch and brilliant marble effect. The glass top has a total thickness of 18 mm with sheets of 4 mm on a white or black melamine support 14 mm thick with edge matching the top. The desk can be ducted on request. The extension acts as a convenient extension of the worktop.

F— Le bureau a une structure métallique vernie mate dans les nombreuses teintes du catalogue. Le plateau et le voile de fond peuvent être en bois de mélamine, en laqué et en placage d'une épaisseur de 18/19 mm. Il est également disponible en verre laqué anti empreintes et brillant ou imprimé avec un effet marbre anti empreintes et brillant. Le plateau en verre a une épaisseur totale de 18 mm avec des feuilles de 4 mm sur un support en mélamine blanche ou noire de 14 mm d'épaisseur avec un bord assorti au plateau. Le bureau peut être canalisé sur demande. Le retour agit comme une extension pratique du plan de travail.

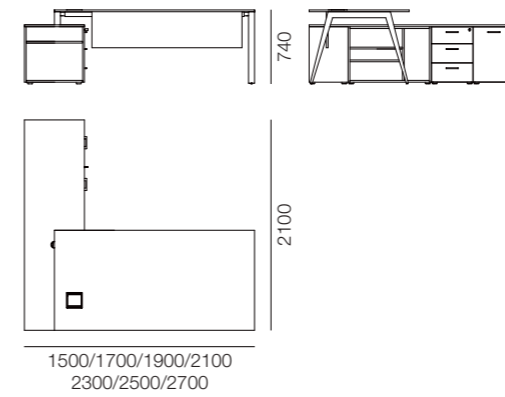


SCRIVANIA MANAGER + MODULAR UNIT  
 MANAGER DESK + MODULAR UNIT  
 BUREAU MANAGER + MODULAR UNIT

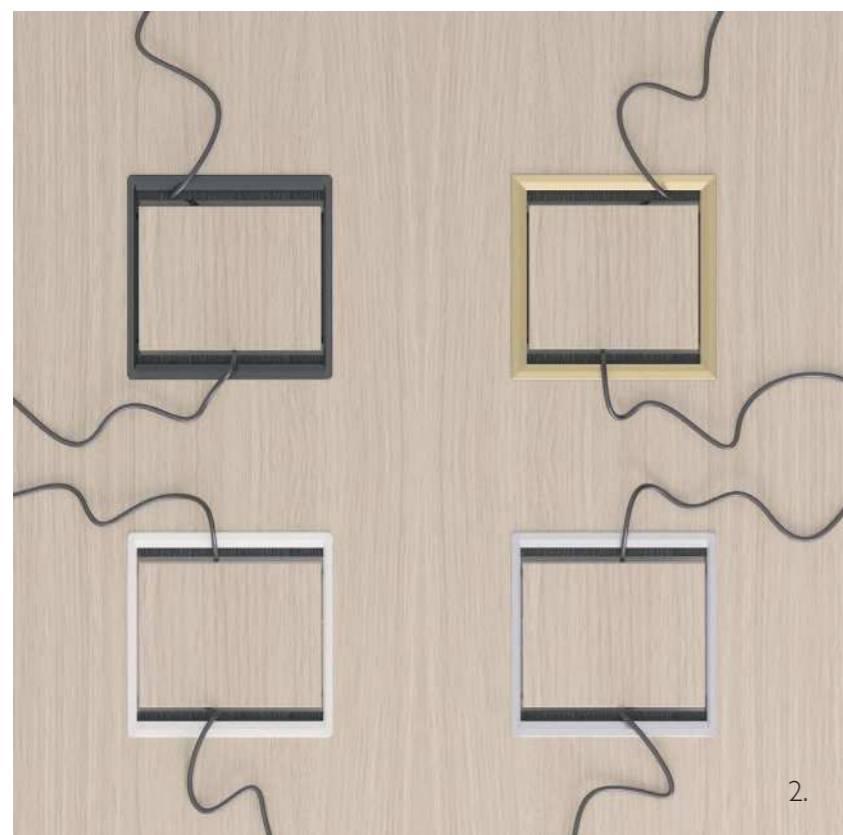
IT— La scrivania manager può essere integrata al contenitore Modular unit, composto da elementi modulari liberamente accostabili tra loro in profondità 600 mm e in due larghezze 416 mm e 832 mm. Si possono scegliere vani a giorno, tra cui il porta CPU canalizzato e vani chiusi da ante o cassetti, dotati di serratura con maniglie o push to open. È disponibile anche il modulo con vani a giorno di testa iniziale o finale.

EN— The manager desk can be combined with the Modular unit, composed of modular elements freely approachable together at a depth of 600 mm and in two widths 416 mm and 832 mm. There is a choice of open compartments, including a ducted CPU holder, and compartments closed by doors or drawers, fitted with a lock with handles or push-to-open. Also available is the module with open top or end compartments

F— Le bureau manager peut être combiné avec le conteneur Modular unit, composé d'éléments modulaires qui peuvent être librement combinés en 600 mm de profondeur et en deux largeurs, 416 mm et 832 mm. Il est possible de choisir des compartiments ouverts, y compris le support de l'unité centrale canalisée, et des compartiments fermés par des portes ou des tiroirs, équipés de poignées de verrouillage ou d'un système d'ouverture par pression. Le module est également disponible avec des compartiments ouverts à l'avant ou à l'arrière.







CANALIZZAZIONE / PASSACAVI  
WIRING / CABLE TIDIES  
CABLAGE / PASSE-CABLES

IT— 1. Il passacavo metallico Profcable è composto da profili e sportello in finitura anodizzata alluminio, nero, ottone e verniciato bianco. È realizzato con un sistema di doppia apertura basculante e rapido sistema di rimozione del coperchio, che permette un accesso veloce al cablaggio sottostante. È previsto in formato quadrato 150x150 mm e rettangolare largo 150 mm e in varie lunghezze.  
2. Su richiesta è disponibile un pannello di finitura applicato sul coperchio per garantire continuità di finitura tra piano e passacavo ed una vaschetta di canalizzazione per multipresa.

3. In alternativa si può scegliere un passacavo rotondo in plastica ø 60 mm nei colori bianco, nero e grigio.  
4. Oppure metallico ø 60 e 80 mm nei colori bianco, nero e inox.

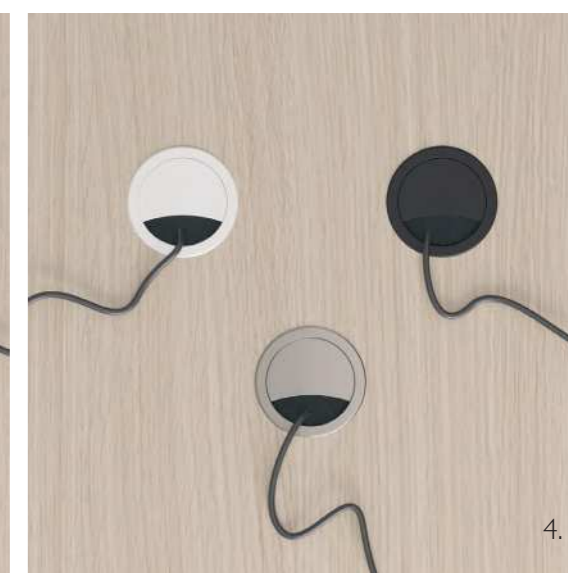
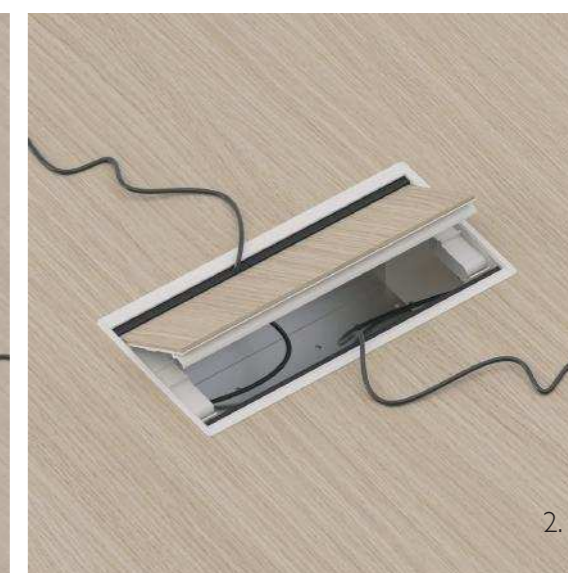
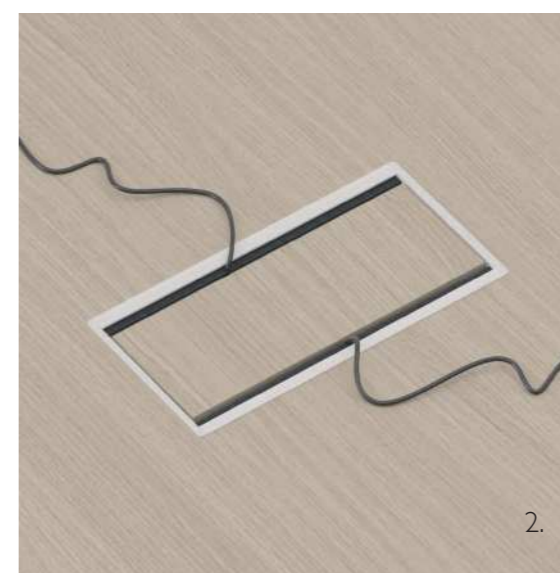
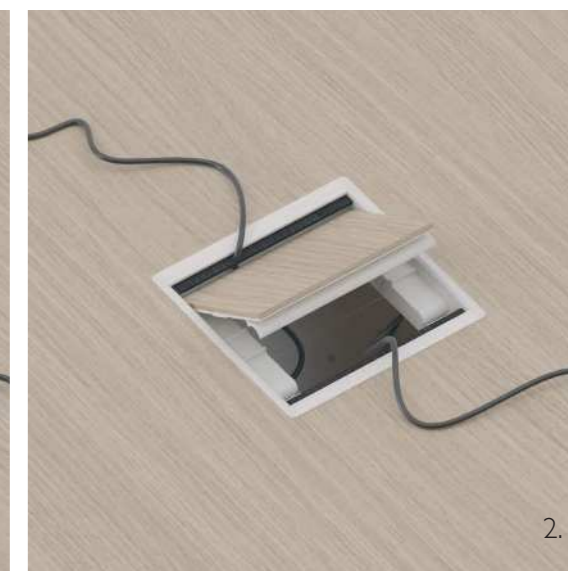
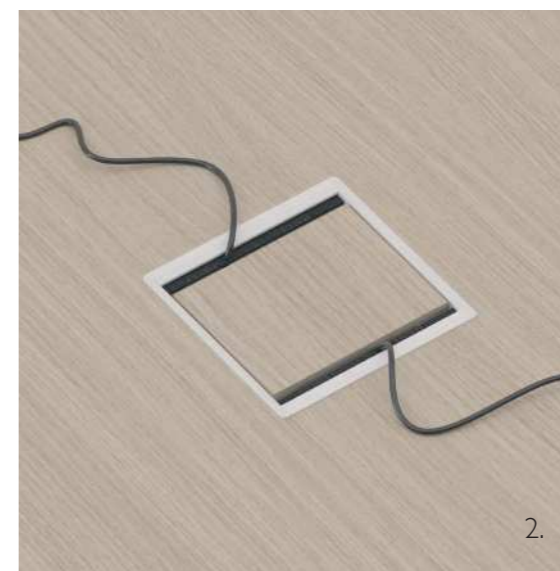
EN— 1. The Profcable metal cable tidy is composed of profiles and titing panel in anodized aluminium, black, brass finish and white lacquered finish. It is made with a double tilting opening system and a quick access to the underlying wiring. It is available in square 150x150 mm and rectangular 150 mm wide and in various lengths.

2. Optional there is a finishing panel applied on the tilting cover to ensure the continuity of the finish between the top and the cable tidy and a cabling tray for multi-sockets.

3. Alternatively, it is possible to choose a round plastic cable tidy ø 60 mm in white, black and grey colors.  
4. Or a metallic cable tidy ø 60 and 80 mm in white, black and inox colors.

F— 1. Le passe-cable métallique Profcable se compose de profils et d'une porte en aluminium anodisé, en noir, en laiton et en peinture blanche. Il est réalisé avec un système d'ouverture à double battant et un système de retrait rapide du couvercle, qui permet un accès rapide au câblage situé en dessous. Il est disponible en format carré de 150x150 mm et rectangulaire de 150 mm de large et en différentes longueurs.  
2. Sur demande, un panneau de finition appliqué sur le couvercle est disponible pour garantir la continuité de la finition entre le dessus et le presse-étoupe et un plateau de canalisation pour les prises multiples.

3. En alternative, il est possible de choisir un passe-cable rond en plastique ø 60 mm en blanc, noir et gris.  
4. Ou un passe-cable métallique ø 60 et 80 mm en couleur blanc, noir et inox.





CANALIZZAZIONE / GESTIONE DEI CAVI  
WIRING / CABLE MANAGEMENT  
CABLAGE / GESTION DES CABLES

IT— 1. Scrivania singola: la gamba ha un carter metallico removibile che permette la risalita verticale dei cavi da terra.  
2. Scrivania su Modular unit: il contenitore può avere un modulo porta CPU canalizzato.  
Per la fuoriuscita sul piano è disponibile il Proficable metallico quadrato o rettangolare con vaschetta per multipresa.

EN— 1. Single desk: the leg has a removable metal casing that allows the cables to rise vertically from the floor.  
2. Desk on Modular unit: the container can have a channeled CPU holder module.  
The square or rectangular metal Proficable with tray for multi-socket outlets is available for the top.

F— 1. Bureau simple : le pied est doté d'un boîtier métallique amovible qui permet aux câbles de s'élever verticalement depuis le sol.  
2. Bureau sur Modular unit: le conteneur peut avoir un module de support de CPU canalisé.  
Le Proficable en métal carré ou rectangulaire est disponible avec un plateau pour multiprise.

1.

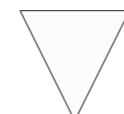


2.

FINITURE - FINISHES - FINITIONS

PASSACAVO PROFicable - PROFicable CABLE TIDY - PASSE CÂBLE PROFicable

MO - Metallo verniciato opaco - Matt varnished metal - Métal verni mat



E90100

OS - Alluminio ossidato - oxidized aluminum - Aluminium oxydé



OB75

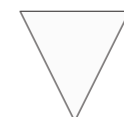


OASC

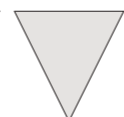


OE85

PASSACAVO ROTONDO IN PLASTICA - PLASTIC ROUND CABLE TIDY - PASSE CÂBLE ROND EN PLASTIQUE



bianco  
white  
blanc

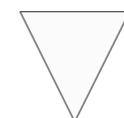


grigio chiaro  
light grey  
gris clair

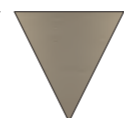


nero  
black  
noir

PASSACAVO ROTONDO IN METALLO - METAL ROUND CABLE TIDY - PASSE CÂBLE ROND EN MÉTAL



bianco  
white  
blanc



inox  
inox  
inox

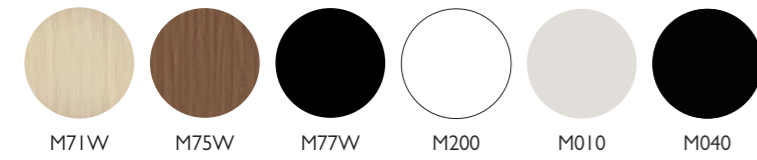


nero  
black  
noir

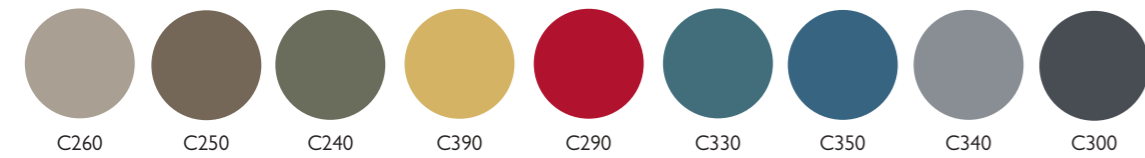
FINITURE - FINISHES - FINITIONS

PIANO E GONNA - TOP AND MODESTY PANEL - PLATEAU ET VOILE DE FOND

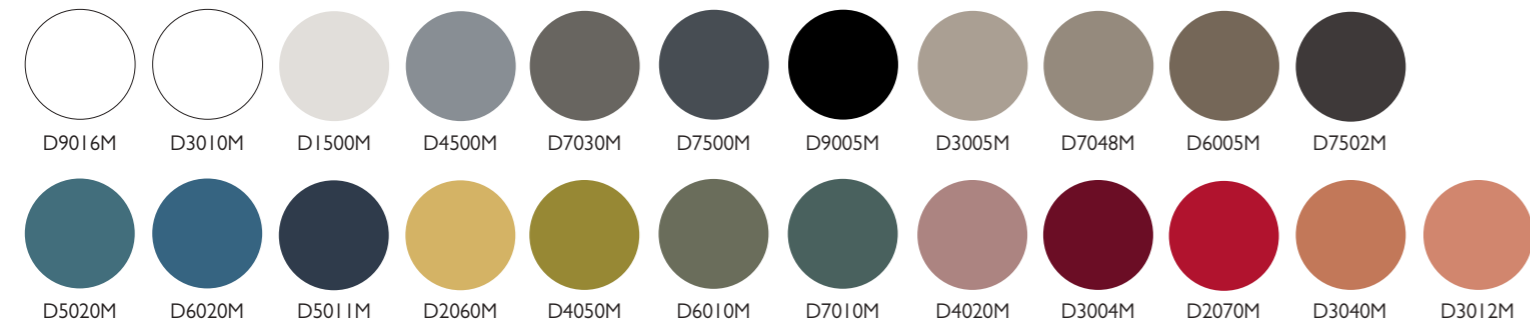
ME - Melaminico - Melamine - Mélamine



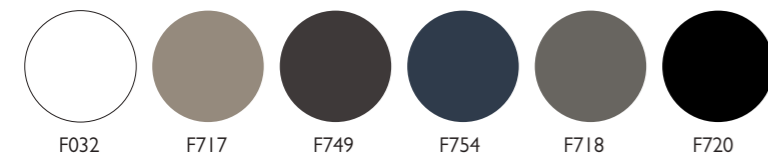
MC - Colore melaminico - Melamine color - Couleur mélaminé



LA - Laccato opaco plus - Matt lacquered plus - Laqué mat plus



FX - Fenix NTM



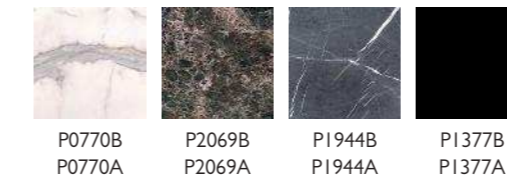
IM - Impiallacciato legno - Wood veneer - Plaqué bois



FINITURE - FINISHES - FINITIONS

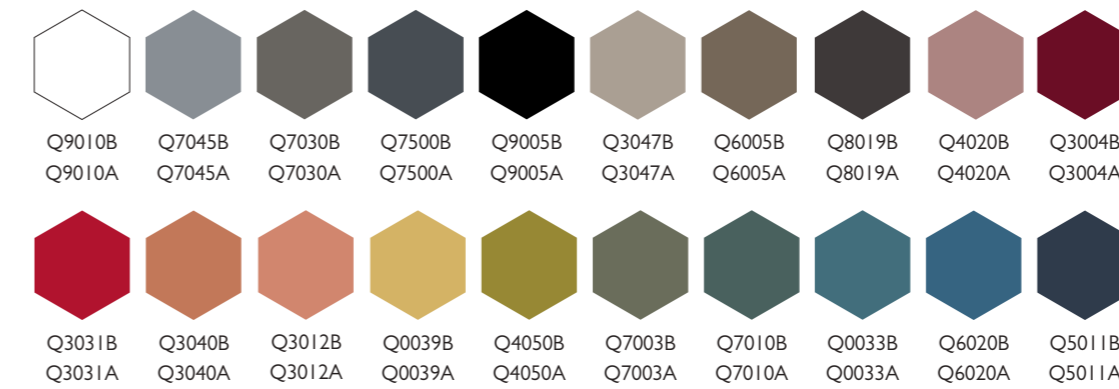
SB - Vetro stampato brillante - Brilliant printed glass - Verre imprimé brillant

SA - Vetro stampato anti touch - Anti touch printed glass - Verre imprimé anti empreintes



VB - Vetro laccato brillante - Brilliant lacquered glass - Verre laqué brillant

VA - Vetro laccato anti touch - Anti touch lacquered glass - Verre laqué anti empreintes



GAMBE - LEGS - PIEDS

MO - Metallo verniciato opaco - Matt varnished metal - Métal verni mat

